No. 2004/99

Saturday, 22 May 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 24 May 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

10 a.m. . . . . 88th plenary meeting . . . . . Conference Room 3

Organization of work, adoption of the agenda and allocation of items . . . . . [8]

(a) Fourth report of the General Committee (A/58/250/Add.3)

(b) Request for the inclusion of an additional item: note by the Secretary-General (A/58/239)

Fifth Committee

Second part of the resumed session

Morning[1] . . . . . 47th meeting . . . . . Conference Room 3

1. Financing of the United Nations Stabilization Mission in Haiti (A/58/800 and A/58/809) [168]

   Introduction and general discussion

2. Financing of the United Nations Mission of Support in East Timor (A/58/636, A/58/645, A/58/795 and A/58/809) . . . . . [140]

   Introduction and general discussion

[1] Following the adjournment of the 88th plenary meeting of the General Assembly.

(continued overleaf)

Security Council

The Security Council meeting in connection with *United Nations peacekeeping* has been postponed to a later date to be determined.

04-33566

Morning[1]–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda items 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Support account for peacekeeping operations (A/58/703, A/58/703/Add.1, A/58/715 and A/58/760)); 168 (Financing of the United Nations Stabilization Mission in Haiti (A/58/800 and A/58/809)); and 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Peacekeeping Reserve Fund (A/58/724 and A/58/732))	
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 121 (Programme budget for the biennium 2004-2005: Strengthening the security and safety of United Nations Operations, staff and premises (A/58/756 and A/58/758))	

[1] Following the adjournment of the 47th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly
Fifty-eighth session

Meeting to elect the President of the fifty-ninth session, Vice-Presidents, Chairs and Bureaux of the Main Committees

Delegations are hereby requested to take note that on Thursday, 10 June 2004, at 10 a.m., the General Assembly will hold a plenary meeting to elect the President of the General Assembly for the fifty-ninth session (agenda item 4) and to elect the Vice-Presidents of that session (agenda item 6); consecutive meetings of the Main Committees will immediately follow for the purpose of electing their Chairpersons for the fifth-ninth session (agenda item 5); *for the first time this year*, and in accordance with paragraph 9, Annex B of resolution A/RES/58/126 of 19 December 2003, the full Bureaux of the Main Committees shall similarly be elected on that day.

Any nominations for the Bureaux of Main Committees that have not yet been communicated to the General Assembly secretariat by the Chairmen of regional groups are requested to be sent as soon as possible to facilitate the scheduled elections in a timely manner. Communications may be delivered *in writing* to room S-2925, or sent by fax (1 (212) 963-4230). Telephone inquiries may be addressed to the focal point, Ms. Joyce Sulahian (tel. 1 (212) 963-2337).

General Assembly

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities
Third session

10 a.m.–1 p.m.	1st meeting	Conference Room 4
3–6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10

1. Common services briefing by the Office of Central Support Services
2. Special Political Missions

Group of Governmental Experts on Disarmament and Development

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

10 a.m.–1 p.m.	21st meeting	Conference Room 1

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council (E/C.2/2004/CRP.2, E/C.2/2004/2, E/C.2/2004/2/Add.1, E/C.2/2004/2/Add.2, E/C.2/2004/2/Add.3[1], E/C.2/2004/2/Add.4[1], E/C.2/2004/2/Add.5[1], E/C.2/2004/2/Add.6[1] and E/C.2/2004/2/Add.7[1]) [4 (b)]

3–6 p.m.	22nd meeting	Conference Room 1

New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2004/R.2, E/C.2/2004/R.2/Add.1, E/C.2/2004/R.2/Add.2, E/C.2/2004/R.2/Add.3, E/C.2/2004/R.2/Add.5, E/C.2/2004/R.2/Add.8, E/C.2/2004/R.2/Add.9, E/C.2/2004/R.2/Add.16, E/C.2/2004/R.2/Add.4[1], E/C.2/2004/R.2/Add.6[1], E/C.2/2004/R.2/Add.7[1], E/C.2/2004/R.2/Add.10[1] and E/C.2/2004/R.3) [3 (b)]

[1] To be issued.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 24 May 2004

Group of 77 *(draft ministerial declaration for the fortieth anniversary of the Group of 77)*

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 7

Group of 77 *(issue of mainstreaming a gender perspective of the coordination segment of the Economic and Social Council)*

3–6 p.m. Closed meeting Economic and Social Council Chamber

African Group *(Third Committee)*

1.15–2.45 p.m. Closed meeting Conference Room C

Economic Community of West African States (ECOWAS)

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 6

Informal consultations on the draft resolution entitled "Organizational arrangements for the high-level meeting to review the progress achieved in realizing the commitments set out in the Declaration of Commitment on HIV/AIDS" (organized by the Permanent Mission of Botswana)

Informal consultations, organized by H.E. Mr. Alfred M. Dube, Permanent Representative of Botswana, on the draft resolution entitled "Organizational arrangements for the high-level meeting to review the progress achieved in realizing the commitments set out in the Declaration of Commitment on HIV/AIDS" will take place on *Monday, 24 May 2004*, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C. All delegations are invited to attend.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 24 May 2004

Room S-226

Guest at 12 noon H.E. Mr. Luis Gallegos (Ecuador), President of the General Assembly Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral Convention on Protection of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities (on the two-week session of the committee and the drafting of an international convention on the rights of persons with disabilities)

Forthcoming official meetings

Tuesday, 25 May 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m.	48th meeting	Conference Room 3
Morning[1]	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5

[1] Following the adjournment of the 48th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Committee on Contributions

Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Monday, 24 May 2004*. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea

Fifth Meeting

The fifth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held at Headquarters from 7 to 11 June 2004. The Meeting will be convened on Monday, 7 June 2004, at 10 a.m. in Conference Room 1. The format and annotated provisional agenda of the Meeting are contained in document A/AC.259/L.5.

United Nations Convention on the Law of the Sea

Meeting of States Parties
Fourteenth Meeting

The Fourteenth Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 14 to 18 June 2004. The Meeting will be convened on Monday, 14 June 2004, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.37.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax 1 (212) 963-5847).

Economic and Social Council

Informal consultations

Informal consultations on issues before the general segment of the substantive session of the Economic and Social Council will be held under the Chairmanship of H.E. Mr. Jagdish Koonjul (Mauritius), Vice-President of the Council, on Tuesday, 25 May 2004 from 3 to 6 p.m., in the Economic and Social Council Chamber.

Informal consultations on agenda item 6 (a): "Follow-up to the International Conference on Financing for Development", and on agenda item 1 on the proposed theme for the high-level segment of the Economic and Social Council of 2005, will be held under the Chairmanship of H.E. Mr. Jagdish Koonjul (Mauritius), Vice-President of the Council, on Wednesday, 26 May 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Committee for Programme and Coordination
Forty-fourth session

Organizational session and substantive session

The organizational session of the forty-fourth session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Tuesday, 1 June 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, and its substantive session from 7 June to 2 July 2004.

The annotated provisional agenda for the session and a note by the secretariat on the status of documentation are contained in documents E/AC.51/2004/1 and E/AC.51/2004/L.1, respectively.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-fourth session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination, Mr. Movses Abelian (room S-2633A; fax 1 (212) 963-0360).

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session will take place on Wednesday, 26 May 2004, from

10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 2004

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 2004 in Conference Room 2.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. Documentation for the session is available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 4 June 2004.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2004, on Wednesday, 26 May 2004, from 4 to 5 p.m. in Conference Room 6.

Annual session 2004

The annual session 2004 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 2004 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2004/L.2. Delegates, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as early as possible, but no later than Tuesday, 2 June 2004.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Eastern European Group *(on Fifth Committee matters)*

There will be a meeting of the Eastern European Group *(on Fifth Committee matters)* on Tuesday, 25 May 2004, from 9 to 11 a.m. in Conference Room 6.

African Group *(Solemn meeting in commemoration of the forty-first anniversary of Africa Day)*

There will be a meeting of the African Group *(Solemn meeting in commemoration of the forty-first anniversary of Africa Day)* on Tuesday, 25 May 2004, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

OIC Group *(at the ambassadorial level)*

There will be a meeting of the OIC *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 25 May 2004, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

UNITAR seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Treaty Section of the United Nations Office of Legal Affairs (OLA) are jointly organizing a seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. The seminar, to be conducted in English, will be held from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. on Wednesday, 26 May 2004, in Conference Room 2, and on Thursday, 27 May, in Conference Room 6. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

The workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities", organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, will continue on Wednesday, 26 May 2004, from 1.45 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Informal consultation of the United Nations Office for Project Services (UNOPS)

In preparation for the annual session of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, the United Nations Office for Project Services will hold a second informal consultation on various issues pertaining to the Office, on Thursday, 27 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

Round table on "The role of Science and Technology in advancing the Millennium Development Goals"

There will be a round table on "The role of Science and Technology in advancing the Millennium Development Goals", co-sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, and the World Federation of United Nations Associations, on Thursday, 27 May 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Group of 77 *(at the ambassadorial level)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 27 May 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

UNITAR/Columbia University Summer Institute on Global Issues Facing the United Nations

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Columbia University are jointly organizing the Summer Institute on Global Issues Facing the United Nations. The opening meeting will be held on Monday, 7 June 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of Permanent Missions and Secretariat staff are invited to attend. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Announcements

Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban

On Tuesday, 25 May 2004, the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities will give a briefing to the Security Council pursuant to paragraph 12 of resolution 1526 (2004). Member States wishing to make statements at the meeting about their experiences in implementing the sanctions measures stipulated in paragraph 1 of resolution 1526 (2004) and any other issues related to the mandate of the Committee are invited to contact the Chairman's office (Ms. Carla Serazzi (e-mail CSerazzi@chileun.org; fax 1 (212) 832-8714)) and the Committee secretariat (Ms. Tatiana Cosio (e-mail Cosio@un.org; fax 1 (212) 963-1300)).

Postponement of the Mauritius International Meeting

The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, in his capacity as the Secretary-General of the Mauritius International Meeting, wishes to announce that the Government of Mauritius has requested postponement of the International Meeting and has proposed that the Meeting be held from 10 to 14 January 2005, preceded by the informal consultations on 8 and 9 January 2005. Steps are being initiated to have the matter considered by the General Assembly of the United Nations for a decision regarding the new dates.

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council and on its coordination segment

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Council Web site (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Background information on the coordination segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council (item 4 (b) of the provisional agenda: Coordinated and integrated United Nations system approach to promote rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development), is also available at the following address: www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 5 May 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 21 May 2004

Security Council

4974th meeting

The situation in the Middle East, including the Palestinian question

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Kieran Prendergast, Under-Secretary-General for Political Affairs.

The Council heard a briefing by Mr. Prendergast.

4975th meeting

The situation in Burundi

Report of the Secretary-General on Burundi (S/2004/210 and S/2004/210/Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Burundi, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In response to the request contained in a letter dated 19 May 2004 from the representative of the Chairperson of the African Union to the United Nations (S/2004/415), the President extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to His Excellency Mr. Filipe Chidumo to participate in the discussion of the item without the right to vote.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/410, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/410) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/410) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1545 (2004).

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

46th meeting

Financing of the United Nations Mission in Liberia [165]

The Committee began its consideration of this agenda item and heard a statement by the Director of the Peacekeeping Financing Division who introduced the report of the Secretary-General (A/58/744) and a note by the Secretary-General (A/58/792).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related report of that Committee (A/58/798).

The Committee thus concluded its general discussion of this question.

Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo [138]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and heard a statement by the Director of the Peacekeeping Financing Division who introduced a note by the Secretary-General (A/58/772).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related report of that Committee (A/58/794).

The representative of Nigeria (on behalf of the African Group) made a statement on both agenda items.

The Committee thus concluded its general discussion of these questions.

The Chairman informed the Committee that informal consultations on agenda item 138 would begin on that day, Friday 21 May, following the adjournment of the formal meeting, under the chairmanship of Mr. Asdrubal Pulido León (Venezuela), Vice-Chairman of the Committee and following that on agenda item 165 under the chairmanship of Mr. Jaideep Mazumdar (India).

Organization of work

The Secretary of the Committee made a statement.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

19th meeting

Consideration of special reports [8]

The Committee resumed its consideration of the item.

The representative of Cuba introduced a draft resolution which was contained in an informal paper.

A statement was made by the Chief, Non-Governmental Organizations Section, Department of Economic and Social Affairs.

Statements were made by the representatives of the United States, Colombia and Cuba, after which the meeting was suspended.

Upon resumption of the meeting, statements were made by the representatives of Cuba, the United States, the Sudan and Senegal.

The representative of Cuba called for a vote on the proposal of the United States to suspend consultative status of the organization Indian Movement "Tupaj Amaru" for one year.

The Committee decided to recommend to the Economic and Social Council the suspension of consultative status for one year of the organization Indian Movement "Tupaj Amaru" by a roll-call vote of 10 to 4, with 5 abstentions.

Explanations of vote before the vote were made by the representatives of China, France, Peru, Romania, Colombia, Turkey, Zimbabwe, Chile and the Russian Federation.

Explanations of vote after the vote were made by the representatives of the Sudan, Senegal and Pakistan.

After the vote, a statement was made by the representative of Cuba.

The Committee then decided not to take action on document E/C.2/2004/L.2.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

16th meeting

Future work of the Forum [5]

The Forum heard statements by the following observers: Khmer Kampuchea-Krom Federation; Haudenosaunee Six Nations Iroquois Confederacy; and Consejo de Pueblos Nahuas del Alto Balsas, Guerrero.

Mr. Wayne Lord, member of the Permanent Forum, made a statement.

Draft agenda of the fourth session of the Forum [6]

The Forum heard statements by the following observers: Red de Cooperacion Amazonia; Indigenous Women Caucus; IPACC; Inuit Circumpolar Conference; and Caribbean Antilles Indigenous Peoples Caucus.

Ms. Ida Nicolaisen, member of the Permanent Forum, made a statement.

17th meeting

The President of the fifty-eighth session of the General Assembly made a statement.

Adoption of the report of the Forum on its third session [7]

The Rapporteur introduced the draft report.

The Secretary made an oral statement on programme budget implications.

The Forum decided to recommend to the Economic and Social Council the adoption of draft decisions E/C.19/2004/L.3 (as orally amended), E/C.19/2004/L.4 (as orally amended) and E/C.19/2004/L.5 (as amended).

The Forum decided to adopt the recommendations under items: 4 (d) "Human Rights" (as orally amended); 4 (a) "Economic and social development"; 4 (b) "Environment" (as orally amended); 4 (c) "Health"; and 5 "Future work of the Forum" (as orally amended).

The Forum adopted the draft report on its third session.

The Forum heard statements by the observers of the following country and organization: Brazil (on behalf of the Rio Group); and IPACC.

The Director of the Division for Social Policy and Development, DESA, made a statement.

The Chairman made a concluding statement.

The third session was then declared closed.

Summary of meetings held away from Headquarters

Wednesday, 19 May 2004

General Assembly

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee against Torture
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

616th meeting — *Organizational and other matters* [5]

The Committee considered this item.

Consideration of information under article 20 of the Convention [8]

Consideration of communications under article 22 of the Convention [9]

The Committee considered these items.

617th meeting — *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee adopted in closed session its conclusions and recommendations on the report submitted by Bulgaria under article 19 of the Convention.

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [7]

The Committee read in public session its conclusions and recommendations on the reports submitted by Chile and New Zealand.

Friday, 21 May 2004

General Assembly

International Law Commission
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

2802nd meeting — *Responsibility of international organizations* [2]

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's second report (A/CN.4/541).

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee against Torture
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

618th meeting — *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee read in public session its conclusions and recommendations on the report submitted by Bulgaria under article 19 of the Convention.

Organizational and other matters [5]

The Committee considered this item.

619th meeting — *Organizational and other matters* [5]

The Committee continued its debate on organizational and other matters and adopted its annual report.

Closure of the session

The session was declared closed.

Convention on the Rights of the Child

Committee on the Rights of the Child
Thirty-sixth session
United Nations Office at Geneva

953rd–954th meetings — *Consideration of reports of States parties* [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Rwanda (CRC/C/70/Add.22). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Amendments to Articles 25 and 26 of the Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. 17 February 2004

Acceptance: Sweden (20 May 2004)[1]

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Ratification: Australia (20 May 2004)[1]

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Ratification: Australia (20 May 2004)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Objection to the declaration made by Jordan upon ratification: Italy (20 May 2004)[1]

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession: Grenada (21 May 2004)[1]

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession: Grenada (21 May 2004)[1]

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession: Grenada (21 May 2004)[1]

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Accession: Grenada (21 May 2004)[1]

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Signature: Canada (21 May 2004)

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at United Nations Headquarters in New York, until 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai was held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

[1] Date of receipt of the relevant documents

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

Secretary-General's Lecture Series

The next lecture in the Secretary-General's Lecture Series will be held on Tuesday, 25 May 2004, from 1.25 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Chamber. The topic of the lecture will be "Who is Afraid of Human Rights?" and presentations will be made by the following speakers: H.E. Ms. Najat Al-Hajjaji, Chair of the 59th session of the United Nations Commission on Human Rights; Professor Ali Mazrui, Binghamton University, SUNY; and Dr. William F. Schulz, Executive Director of Amnesty International USA. The Secretary-General hosts this lecture series on topics at the forefront of the humanities and natural sciences, as part of a continuing effort to create a strengthened framework for dialogue and mutual understanding within the United Nations community. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "Economic and Social Council High-Level Segment: A Focus on Poverty Eradication (In Observance of the Programme of Action for the Least Developed Countries)." The briefing will be held on Thursday, 27 May from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of May 2004 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Botswana
H.E. Mr. Alfred M. Dube

Asian States:
Mongolia
H.E. Mr. Baatar Choisuren

Eastern European States:
Slovakia
H.E. Ms. Klára Novotná
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. Gert Rosenthal

Western European and other States:
Italy
H.E. Mr. Marcello Spatafora

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hypertinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 21 May 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/250/Add.3	Organization of the fifty-eighth regular session of the General Assembly, adoption of the agenda and allocation of items — Fourth report of the General Committee [A C E F R S]
A/58/688/Add.8	Item 124 — Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations — Letter dated 20 May 2004 from the Secretary-General to the President of the General Assembly [A C E F R S]
A/58/797-S/2004/391	Item 30 — Question of Cyprus — Letter dated 13 May 2004 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/801	Item 44 — Letter dated 14 May 2004 from the Permanent Representative of Argentina to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/803-S/2004/398	Item 30 — Question of Cyprus — Letter dated 17 May 2004 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/809	Items 140 and 168 — Financing of the United Nations Mission of Support in East Timor — Financing of the United Nations Stabilization Mission in Haiti — Interim budget for the United Nations Mission of Support in East Timor for the period from 1 July to 31 December 2004 — Interim budget for the United Nations Stabilization Mission in Haiti for the period from 1 May to 31 December 2004 — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]

A/58/810-S/2004/413	Items 37, 38, 83 and 84 — The situation in the Middle East — Question of Palestine — United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East — Report of the Special Committee to Investigate Israeli Practices Affecting the Human Rights of the Palestinian People and Other Arabs of the Occupied Territories — Letter dated 20 May 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Fifty-ninth session

A/59/6 (Prog. 26)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 26 — Jointly financed activities [A C E F R S]
A/59/38 (Part I)	Report of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women — Thirtieth session [A C E F R S]

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

A/AC.109/2004/12	Falkland Islands (Malvinas) — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
A/58/797-S/2004/391	Letter dated 13 May 2004 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/803-S/2004/398	Letter dated 17 May 2004 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/412	Letter dated 20 May 2004 from the representatives of Canada, Ireland, Jordan, Liechtenstein and Switzerland addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/58/810-S/2004/413	Letter dated 20 May 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/Agenda/4973	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Permanent Forum on Indigenous Issues **Third session**
E/C.19/2004/L.3	Item 3 — Indigenous women — Draft recommendations [A C E F R S]
E/C.19/2004/L.5	Item 4 (e) — Mandated areas: culture — Draft recommendations [A C E F R S]
E/C.19/2004/L.6	Draft report — Chapter I — Matters calling for action by the Economic and Social Council or brought to its attention [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination of Women

CEDAW/C/FIN/5	Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Fifth periodic report of States parties — Finland [A C E F R S]
CEDAW/C/ITA/4-5	Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined fourth and fifth periodic reports of States parties — Italy [A C E F R S]
CEDAW/C/KHM/1-3	Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined initial, second and third periodic reports of States parties — Cambodia [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2004

DP/2004/L.2	Item 1 of the provisional agenda — Organizational matters — Provisional agenda, annotations, list of documents and work plan — Note by the Executive Board secretariat [A C E F R S]
DP/DCP/MKD/1	Item 5 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for the former Yugoslav Republic of Macedonia (2005-2009) [E F S (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/99

Samedi 22 mai 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 24 mai 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

10 heures — 88e séance plénière . . . . . Salle de conférence 3

Organisation des travaux, adoption de l'ordre du jour et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour . . . . . [8]

a) Quatrième rapport du Bureau (A/58/250/Add.3)

b) Demande d'inscription d'une question additionnelle à l'ordre du jour : note du Secrétaire général (A/58/239)

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

Matin[1] — 47e séance . . . . . Salle de conférence 3

1. Financement de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti (A/58/800 et A/58/809) . . . . . [168]

Présentation et débat général

2. Financement de la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental (A/58/636, A/58/645, A/58/795 et A/58/809) . . . . . [140]

Présentation et débat général

[1] À l'issue de la 88e séance plénière de l'Assemblée générale.

(suite au verso)

Conseil de sécurité

La séance du Conseil de sécurité sur le *maintien de la paix des Nations Unies* a été reportée à une date ultérieure.

04-33567

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur les points 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix (A/58/703, A/58/703/Add.1, A/58/715 et A/58/760)), 168 (Financement de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti (A/58/800 et A/58/809)), et 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix (A/58/724 et A/58/732))	
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 121 (Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 : Renforcement de la sécurité et de la sûreté des opérations, du personnel et des locaux des Nations Unies (A/58/756 et A/58/758))	

[1] À l'issue de la 47e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Séance pour élire le président de la cinquante-neuvième session, les vice-présidents, les présidents et les bureaux des grandes commissions

Les délégations sont priées de prendre note que le jeudi 10 juin 2004 à 10 heures, l'Assemblée générale tiendra une séance plénière pour élire le président de la cinquante-neuvième session (point 4 de l'ordre du jour) et les vice-présidents de cette session (point 6 de l'ordre du jour). des réunions consécutives des grandes commissions auront lieu à l'issue de la séance plénière en vue d'élire leur président pour la cinquante-neuvième session (point 5 de l'ordre du jour), *pour la première fois cette année*, et conformément au paragraphe 9 de l'Annexe B de la résolution A/RES/58/126 du 19 décembre 2003, les bureaux des grandes commissions seront également élus au complet ce jour-là.

Les noms des candidats désignés pour les bureaux des grandes commissions qui n'ont pas encore été communiqués au secrétariat de l'Assemblée générale par les Présidents des groupes régionaux doivent être transmis le plus tôt possible, afin de permettre que les élections prévues se tiennent dans les délais fixés. Les communications peuvent être reçues *par écrit* au bureau S-2925 ou par télécopie (1 (212) 963-4230). Les demandes de renseignements par téléphone peuvent être adressées à la responsable désignée, Mme Joyce Sulahian (tél. 1 (212) 963-2337).

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées
Troisième session

10 à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 4

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10

1. Exposé sur les services communs par le Bureau des services centraux d'appui
2. Missions politiques spéciales

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier le désarmement et le développement

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 8

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

10 à 13 heures	21e séance	Salle de conférence 1

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social (E/C.2/2004/CRP.2, E/C.2/2004/2, E/C.2/2004/2/Add.1, E/C.2/2004/2/Add.2, E/C.2/2004/2/Add.3[1], E/C.2/2004/2/Add.4[1], E/C.2/2004/2/Add.5[1], E/C.2/2004/2/Add.6[1] et E/C.2/2004/2/Add.7[1]) [4 b)]

15 à 18 heures	22e séance	Salle de conférence 1

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2004/R.2, E/C.2/2004/R.2/Add.1, E/C.2/2004/R.2/Add.2, E/C.2/2004/R.2/Add.3, E/C.2/2004/R.2/Add.5, E/C.2/2004/R.2/Add.8, E/C.2/2004/R.2/Add.9, E/C.2/2004/R.2/Add.16, E/C.2/2004/R.2/Add.4[1], E/C.2/2004/R.2/Add.6[1], E/C.2/2004/R.2/Add.7[1], E/C.2/2004/R.2/Add.10[1] et E/C.2/2004/R.3) [3 b)]

[1] *À paraître*

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 24 mai 2004

Groupe des 77 *(projet de déclaration ministérielle pour le quarantième anniversaire du Groupe des 77)*

10 h 30 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 7

Groupe des 77 *(question de l'intégration des sexospécificités du débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle du Conseil économique et social

Groupe africain *(Troisième Commission)*

13 h 15 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence C

Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le projet de résolution relatif aux mesures d'organisation pour la réunion de haut niveau chargée d'examiner les progrès accomplis dans la concrétisation des engagements énoncés dans la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida (organisées par la Mission permanente du Botswana)

Des consultations officieuses, organisées par S.E. M. Alfred M. Dube, Représentant permanent du Botswana, sur le projet de résolution relatif aux mesures d'organisation pour la réunion de haut niveau chargée d'examiner les progrès accomplis dans la concrétisation des engagements énoncés dans la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida, auront lieu le *lundi 24 mai 2004* de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence C. Toutes les délégations sont invitées.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/briefings/conf.htm

Lundi 24 mai 2004

Salle S-226

Invité à midi — S.E. Luis Gallegos (Équateur), Président du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées de l'Assemblée générale (sur la session de deux semaines du Comité et la rédaction d'une convention internationale sur les droits des personnes handicapées)

Réunions officielles à venir

Mardi 25 mai 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 heures	48e séance	Salle de conférence 3
Matin	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

À l'issue de la 48e séance de la Cinquième Commission

Assemblée générale

Comité des contributions

Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *lundi 24 mai 2004*. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841, tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791, ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions pour plus ample information.

Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer

Cinquième Réunion

La cinquième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer se tiendra au Siège du 7 au 11 juin 2004. La Réunion s'ouvrira le lundi 7 juin 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Le projet d'organisation des travaux et l'ordre du jour provisoire annoté de la Réunion figurent dans le document A/AC.259/L.5.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Réunion des États parties
Quatorzième Réunion

La quatorzième Réunion des États parties à la Convention de 1982 des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 14 au 18 juin 2004. La Réunion s'ouvrira le lundi 14 juin 2004 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.37.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopie 1 (212) 963-5847).

Conseil économique et social

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur les questions relevant du débat général de la session de fond du Conseil économique et social auront lieu sous la conduite de S.E. M. Jagdish Koonjul (Maurice), Vice-Président du Conseil, le mardi 25 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Des consultations officieuses sur le point 6 a) : "Suivi de la Conférence internationale sur le financement du développement" et sur le point 1 sur le thème proposé pour le débat de haut niveau du Conseil économique et social de 2005, auront lieu sous la conduite de S.E. M. Jagdish Koonjul (Maurice), Vice-Président du Conseil, le mercredi 26 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Comité du programme et de la coordination
Quarante-quatrième session

Session d'organisation et session de fond

La session d'organisation du Comité du programme et de la coordination se tiendra le mardi 1er juin 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, et la session de fond du 7 juin au 2 juillet 2004.

L'ordre du jour provisoire annoté pour la session et une note du secrétariat sur l'état de la documentation figurent dans les documents E/AC.51/2004/1 et E/AC.51/2004/L.1, respectivement.

Il est rappelé aux délégations de communiquer les noms de leurs représentants participant à la quarante-quatrième session au Secrétaire du Comité du programme et de la coordination, M. Movses Abelian (bureau S-2633A; télécopie 1 (212) 963-0360).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Consultations officieuses de pré-session

Des consultations officieuses de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 26 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 2004

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 7 au 11 juin 2004 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. La documentation pour la session est disponible sur le site Web de l'UNICEF (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096), le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 4 juin 2004.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont interessées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2004, le mercredi 26 mai 2004 de 16 à 17 heures dans la salle de conférence 6.

Session annuelle de 2004

La session annuelle de 2004 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 23 juin 2004 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire, l'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2004/L2. Les délégués, ainsi que les observateurs, sont priés de communiquer leurs pouvoirs par télécopie au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, le mardi 2 juin 2004, au plus tard.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des États d'Europe orientale *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

Une réunion du Groupe des États d'Europe orientale *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le mardi 25 mai 2004 de 9 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

Groupe africain *(réunion solennelle à l'occasion du quarante et unième anniversaire de la Journée de l'Afrique)*

Une réunion du Groupe africain *(réunion solennelle à l'occasion du quarante et unième anniversaire de la Journée de l'Afrique)* aura lieu le mardi 25 mai 2004 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe de l'OCI *(au niveau des ambassadeurs)*

Une réunion du Groupe de l'OCI *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mardi 25 mai 2004 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Séminaire de l'UNITAR sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques de l'ONU (BAJ) organisent conjointement un séminaire sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités. Le séminaire, qui se déroulera en anglais, aura lieu de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, le mercredi 26 mai dans la salle de conférence 2 et le jeudi 27 mai 2004 dans la salle de conférence 6. Pour plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-600K, tél. 1 (212) 963-9654).

Atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités" (organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

L'atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités", organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, se poursuivra le mercredi 26 mai 2004, de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Consultation officieuse du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets

En préparation de la session annuelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets tiendra une deuxième consultation officieuse sur diverses questions se rapportant au Bureau, le jeudi 27 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Réunion-débat sur le thème "Le rôle de la science et de la technique dans la réalisation des objectifs du millénaire en matière de développement"

Une réunion-débat sur le thème "Le rôle de la science et de la technique dans la réalisation des objectifs du millénaire en matière de développement" aura lieu le jeudi 27 mai 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. La réunion est coparrainée par la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales et la Fédération mondiale des associations des Nations Unies. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs)*

Une réunion du Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le jeudi 27 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Institut d'été sur les problèmes mondiaux auxquels l'ONU est confrontée (organisé par l'UNITAR et l'Université Columbia)

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université Columbia organisent conjointement l'Institut d'été sur les problèmes mondiaux auxquels l'ONU est confrontée. La réunion d'ouverture se tiendra le lundi 7 juin 2004 de 10 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963 9684).

Avis

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées

Le mardi 25 mai 2004, le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées fera un exposé au Conseil de sécurité conformément au paragraphe 12 de la résolution 1526 (2004). Les États Membres qui souhaitent se prononcer à la séance sur leur expérience dans l'application des mesures de sanctions stipulées au paragraphe 1 de la résolution 1526 (2004) et toute autre question relative au mandat du Comité, sont priés de prendre contact avec le bureau du Président (Mme Carla Serazzi (courriel CSerazzi@chileun.org; télécopie 1 (212) 832-8714)) et le secrétariat du Comité (Mme Tatiana Cosio (courriel Cosio@un.org; télécopie 1 (212) 963-1300)).

Report de la Réunion internationale de Maurice

Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en sa qualité de Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice, annonce que le Gouvernement de Maurice a demandé le report de la Réunion internationale et a proposé que la Réunion ait lieu du 10 au 14 janvier 2005, précédée de consultations officieuses les 8 et 9 janvier 2005. Des mesures sont prises pour que la question soit examinée par l'Assemblée générale des Nations Unies en vue d'une décision concernant les nouvelles dates.

Renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social et son débat consacré aux questions de coordination

On peut se procurer des renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Des renseignements généraux concernant le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2004 du Conseil (point 4 b) de l'ordre du jour provisoire : Approche coordonnée et intégrée du système des Nations Unies visant à promouvoir le développement rural dans les pays en développement, en particulier dans les pays les moins avancés, en vue d'éliminer la pauvreté et d'instaurer un développement durable) sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du 5 mai 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 21 mai 2004

Conseil de sécurité

4974e séance *La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu au cours de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse un invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Kieran Prendergast, Secrétaire général adjoint aux affaires politiques.

Le Conseil entend un exposé de M. Prendergast.

4975e séance *La situation au Burundi*

Rapport du Secrétaire général sur le Burundi (S/2004/210 et S/2004/210/Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant du Burundi à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

En réponse à la demande faisant l'objet d'une lettre datée du 19 mai 2004 du représentant du Président de l'Union africaine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2004/415), le Président adresse un invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à Son Excellence M. Filipe Chidumo à participer au débat sur la question sans droit de vote.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/410, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2004/410) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/410) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1545 (2004).

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

40e séance *Financement de la Mission des Nations Unies au Libéria* [165]

La Commission commence l'examen de ce point de l'ordre du jour en entendant une déclaration du Directeur de la Division du financement des opérations de maintien de la paix qui présente le rapport du Secrétaire général (A/58/744) et une note du Secrétaire général (A/58/792).

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport connexe de ce Comité (A/58/798).

La Commission termine ainsi le débat général sur cette question.

Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo [138]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour en entendant une déclaration du Directeur de la Division du financement des opérations de maintien de la paix qui présente une note du Secrétaire général (A/58/772).

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport connexe de ce Comité (A/58/794).

Le représentant du Nigéria (au nom du Groupe africain) fait une déclaration sur les deux point de l'ordre du jour.

La Commission termine ainsi le débat général sur ces questions.

Le Président informe la Commission que des consultations officieuses sur le point 138 de l'ordre du jour commenceront le jour même, vendredi 21 mai, à la suite de la séance formelle, sous la conduite de M. Asdrubal Pulido León (Venezuela), Vice-Président de la Commission et ensuite sur le point 165 de l'ordre du jour sous la conduite de M. Jaideep Mazumdar (Inde).

Organisation des travaux

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

19e séance *Examen des rapports spéciaux* [8]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Le représentant de Cuba présente un projet de résolution qui fait l'objet d'un document officieux.

Une déclaration est faite par le Chef de la Section des organisations non gouvernementales, Département des affaires économiques et sociales.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la Colombie et de Cuba, à la suite desquelles la séance est suspendue.

A la reprise de la session, des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, des États-Unis, du Soudan et du Sénégal.

Le représentant de Cuba demande un vote sur la proposition des États-Unis de suspendre le statut consultatif de l'organisation Mouvement indien "Tupaj Amaru" pendant un an.

Le Comité décide de recommander au Conseil économique et social de suspendre le statut consultatif pendant un an de l'organisation Mouvement indien "Tupaj Amaru" par 10 voix contre 4, avec 5 abstentions (vote par appel nominal).

Les représentants des pays suivants expliquent leur vote avant le vote : Chine, France, Pérou, Roumanie, Colombie, Turquie, Zimbabwe, Chili et Fédération de Russie.

Les représentants du Soudan, du Sénégal et du Pakistan expliquent leur vote après le vote.

Après le vote, une déclaration est faite par le représentant de Cuba.

Le Comité décide ensuite de ne pas se prononcer sur le document E/C.2/2004/L.2.

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

16e séance

Travaux futurs de l'Instance [5]

L'Instance entend des déclarations des observateurs suivants : Khmer Kampuchea-Krom Federation; Haudenosaunee Six Nations Iroquois Confederacy; et Consejo de Pueblos Nahuas del Alto Balsas, Guerrero.

M. Wayne Lord, membre de l'Instance permanente, fait une déclaration.

Ordre du jour provisoire de la quatrième session [6]

L'Instance entend des déclarations des observateurs suivants : Red de Cooperación Amazonia; Caucus des femmes autochtones; IPACC; Conférence circumpolaire inuit; et Caribbean Antilles Indigenous Peoples Caucus.

Mme Ida Nicolaisen, membre de l'Instance permanente, fait une déclaration.

17e séance

Le Président de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale fait une déclaration.

Adoption du rapport de l'Instance sur les travaux de sa troisième session [7]

Le Rapporteur présente le projet de rapport.

Le Secrétaire fait une déclaration orale sur les incidences sur le budget-programme.

L'Instance décide de recommander au Conseil économique et social d'adopter les projets de décision E/C.19/2004/L.3 (tel qu'il a été modifié oralement), E/C.19/2004/L.4 (tel qu'il a été modifié oralement) et E/C.19/2004/L.5 (tel qu'il a été modifié).

L'Instance décide d'adopter les recommandations au titre des points : 4 d) "Droit de l'Homme" (tel qu'il a été modifié oralement); 4 a) "Développement économique et social"; 4 b) "Environnement" (tel qu'il a été modifié oralement); 4 c) "Santé"; et 5 "Travaux futurs de l'Instance" (tel qu'il a été modifié oralement).

L'Instance adopte le projet de rapport sur sa troisième session.

L'Instance entend des déclarations du pays et de l'organisation ci-après : Brésil (au nom du Groupe de Rio); et IPACC.

Le Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social, DAES, fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration finale.

La troisième session est ensuite déclarée close.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Mercredi 19 mai 2004

Assemblée générale

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

616e séance — *Questions d'organisation et questions diverses* [5]

Le Comité examine la question.

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [8]

Examen de renseignements reçus en application de l'article 22 de la Convention [9]

Le Comité examine ces questions.

617e séance — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* [7]

Le Comité adopte, en session privée, ses conclusions et recommandations sur le rapport présenté par la Bulgarie en application de l'article 19 de la Convention.

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention [7]

Le Comité donne lecture, en séance ouverte, des ses conclusions et recommandations sur les rapports présentés par le Chili et la Nouvelle-Zélande.

Vendredi 21 mai 2004

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

2802e séance — *Responsabilité des organisations internationales* [2]

La Commission poursuit l'examen du deuxième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/541).

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

618e séance — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* [7]

Le Comité donne lecture, en séance ouverte, des ses conclusions et recommandations sur le rapport présenté par la Bulgarie en application de l'article 19 de la Convention.

Questions d'organisation et questions diverses [5]

Le Comité examine la question.

619e séance *Questions d'organisation et questions diverses* [5]

Le Comité poursuit sont débat sur les questions d'organisation et questions diverses et adopte son rapport annuel.

Clôture de la session

La session est déclarée close.

Convention relative aux droits de l'enfant

Comité des droits de l'enfant
Trente-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

953e et 954e séances *Examen des rapports présentés par les États parties* [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique du Rwanda (CRC/C/70/Add.22).

Conformément au règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie sont présents aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Amendements des articles 25 et 26 de la Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. 17 février 2004

Acceptation : Suède (20 mai 2004[1])

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Ratification : Australie (20 mai 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Ratification : Australie (20 mai 2004[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Objection à la déclaration formulée par la Jordanie lors de la ratification : Italie (20 mai 2004[1])

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Adhésion : Grenade (21 mai 2004[1])

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Adhésion : Grenade (21 mai 2004[1])

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Adhésion : Grenade (21 mai 2004[1])

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Adhésion : Grenade (21 mai 2004[1])

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Signature : Canada (21 mai 2004)

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) Siège des Nations Unies à New York, jusqu'au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai a eu lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les jurisconsultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux. Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Série de conférences du Secrétaire général

La prochaine conférence de la Série de conférences du Secrétaire général aura lieu le mardi 25 mai 2004 de 13 h 25 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Le thème de la conférence sera "Qui a peur des droits de l'homme?". S.E. Mme Nazat Al-Hajjaji, Présidente de la 59e session de la Commission des droits de l'homme de l'ONU, M. Ali Mazrui, Université de Binghamton, SUNY, et M. William Schulz, Directeur exécutif d'Amnesty International USA, feront des exposés. Le Secrétaire général organise cette série de conférences sur des sujets au premier plan des sciences humaines et des sciences naturelles, faisant partie d'un effort continu en vue de créer un cadre renforcé pour le dialogue et la compréhension mutuelle au sein de la communauté des Nations Unies. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des médias sont invités.

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème "Débat de haut niveau du Conseil économique et social : Une concentration sur l'élimination de la pauvreté (à l'occasion du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés)". La réunion aura lieu le jeudi 27 mai 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi (tel. 1 (212) 963-1859).

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai 2004 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Botswana
S.E. M. Alfred M. Dube

États d'Asie :
Mongolie
S.E. M. Baatar Choisuren

États d'Europe orientale :
Slovaquie
S.E. Mme Klára Novotná
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. Gert Rosenthal

États d'Europe occidentale et autres États :
Italie
S.E. M. Marcello Spatafora

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SC/Committees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 21 mai 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/250/Add.3	Organisation de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale, adoption de l'ordre du jour et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour — Quatrième rapport du Bureau [A A C E F R]
A/58/688/Add.8	Point 124 — Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies — Lettre datée du 20 mai 2004, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/797-S/2004/391	Point 30 — Question de Chypre — Lettre datée du 13 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/801	Point 44 — Lettre datée du 14 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Argentine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/803-S/2004/398	Point 30 — Question de Chypre — Lettre datée du 17 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/809	Points 140 et 168 — Financement de la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental — Financement de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti — Budget provisoire de la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental pour la période allant du 1er juillet au 31 décembre 2004 — Budget provisoire pour la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti pour la période allant du 1er mai au 31 décembre 2004 [A A C E F R]

A/58/810-S/2004/413	Points 37, 38, 83 et 84 — La situation au Moyen-Orient — Question de Palestine — Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient — Rapport du Comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme du peuple palestinien et des autres Arabes des territoires occupés — Lettre datée du 20 mai 2004, adressé au Secrétaire général par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/6 (Prog. 26)	Point 112 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Cadre stratégique proposé pour l'exercice biennal 2006-2007 — Deuxième volet : Plan-programme biennal — Programme 26 — Activités financées en commun [A A C E F R]
A/59/38 (Part I)	Rapport du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes — Trentième session [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2004/12	Îles Falkland (Malvinas) — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
A/58/797-S/2004/391	Lettre datée du 13 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/803-S/2004/398	Lettre datée du 17 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/412	Lettre datée du 20 mai 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants du Canada, de l'Irlande, de la Jordanie, du Liechtenstein et de la Suisse [A A C E F R]
A/58/810-S/2004/413	Lettre datée du 20 mai 2004, adressé au Secrétaire général par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4973	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Instance permanente sur les questions autochtones **Troisième session**
E/C.19/2004/L.3	Point 3 — Les femmes autochtones — Projet de recommandations [A A C E F R]
E/C.19/2004/L.5	Point 4 c) — Domaines devant être examinés : culture — Projet de résolution [A A C E F R]
E/C.19/2004/L.6	Projet de rapport — Chapitre premier — Questions appelant une décision du Conseil économique et social ou portées à son attention [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/FIN/5	Examen des rapports soumis par les États Parties en vertu de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Cinquième rapport périodique des États Parties — Finlande [A A C E F R]
CEDAW/C/ITA/4-5	Examen des rapports soumis par les États Parties en vertu de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Quatrième et cinquième rapports périodiques groupés des États parties — Italie [A A C E F R]
CEDAW/C/KHM/1-3	Examen des rapports soumis par les États Parties en vertu de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Premier, deuxième et troisième rapports périodiques groupés des États parties — Cambodge [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2004

DP/2004/L.2	Point 1 de l'ordre du jour provisoire — Questions d'organisation — Ordre du jour provisoire, ordre du jour provisoire annoté, liste des documents et plan de travail — Note du secrétariat du Conseil d'administration [A A C E F R]
DP/DCP/MKD/1	Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays pour l'ex-République yougoslave de Macédoine (2005-2009) [anglais E F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.